

# NORD BLICK

Nachrichten aus Trier-Nord

November 2006



**DIE THEMEN IN DIESEM  
NORDBLICK:**

Urkunden- und Führer-  
scheinübergabe im Stelz-Art  
Projekt

Viva Familia

- „Boys and girls get fit“
- „Stelz-Art“
- „Sprechstunde vor Ort“
- „Frauen in Bewegung“

Komm spiel mit mir

20 Jahre Arbeit  
für die Kleinsten  
im Stadtteil Trier-Nord

Terminvorschau

Neuer Aufsichtsrat  
der Wohnungsgenossenschaft  
Am Beutelweg gewählt

## VORWORT

Liebe Leserin, lieber Leser, ich möchte Sie heute ganz besonders auf die "Spielwoche" des Arbeitskreises Kooperative Erziehung hinweisen. In dieser Woche im November werden täglich nachmittags im Balkensaal des Bürgerhauses verschiedene Spiele für Eltern und Kinder angeboten. Die Kindergärten des Stadtteils, aber auch die Horte, die Babystube, die Kinder- und Jugendarbeit sowie die Familienberatung und die Grundschule bieten Ihnen eine Woche lang ein tolles Programm (s. eigener Artikel in diesem Nordblick). Gehen Sie hin, spielen Sie mit, erleben Sie, wie befreiend das gemeinsame Spielen sein kann und wieviel Spaß Sie und Ihre Kinder miteinander haben werden. Und das alles kostenlos und unabhängig von gutem oder schlechtem Wetter!

Viel Spaß!

Ihre Maria Ohlig



## URKUNDEN- UND FÜHRERSCHEIN-ÜBERGABE IM STELZ-ART-PROJEKT

von Marion Hebbinghaus



Der Verein Transcultur hat in Kooperation mit dem Kinder- Jugend- und Kulturzentrum Exzellenzhaus e.V. das STELZ-ART-Projekt unter der fachlichen Leitung von Ulli Morrissey durchgeführt. Nach kleinen Anlaufschwierigkeiten war die Begeisterung der Kinder und Jugendlichen – auch über die Grenzen des Kinderhortes und des offenen Jugendbereichs hinaus – nicht mehr zu bremsen. Die Nachwuchs-Akrobaten zeigten schnell, welche Talente in ihnen schlummern und waren bald in der Lage, auf Stelzen selbständig umher zu gehen, Fußball oder Basketball zu spielen.

Am Freitag, 6. Oktober 2006 konnten einige bereits eine "kleine Prüfung" erfolgreich absolvieren und erhielten nicht nur eine Urkunde, sondern auch einen "STELZ-ART-FÜHRERSCHEIN", mit dem sie die Berechtigung erwarben, Stelzen (und Schutzkleidung) in dem Kinderhort des Exzellenzhauses auszuleihen, um ihrem neuen Sport mit Begeisterung weiter nachzugehen.

Besonderer Dank gilt den "Gesundheitsteams vor Ort", die dieses Projekt durch ihre finanzielle Unterstützung möglich gemacht haben.

# VIVA FAMILIA

## MODELL-Projekt Gesundheitsteams vor Ort



Finanziert durch: Ministerium für Arbeit, Soziales, Familie und Gesundheit  
und Finanzmittel der Krankenkassen AOK, BKK/IKK und VdaK.



Weitere Informationen bei:  
M. Ohlig, Koordinierungsstelle  
Gesundheitsteams vor Ort,  
Tel. 0651/13272.

### "Sprechstunde vor Ort"

im Stadtteilbüro,  
Am Beutelweg 10

Kostenlose ärztliche Beratungssprechstunde  
– ohne Versicherungskarte  
– ohne Praxisgebühr!  
Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich  
beraten!

**Termine im November jeweils mittwochs,  
15.00 – 16.00 Uhr**

**Mittwoch, 08. November:**

Frau Detemple, Frauenärztin

**Mittwoch, 15. November:**

Frau Dr. Brenner, Kinderärztin

**Mittwoch, 22. November:**

Frau Dr. Witek, prakt. Ärztin

**Mittwoch, 29. November:**

Frau Bösen, Hebamme

Infos: Gesundheitsteams vor Ort,  
M. Ohlig, Tel. 0651/13272

### "Boys and girls get fit in Trier-Nord"

Sportangebot für Jungen und Mädchen, Lauftraining ergänzt durch  
andere Sportarten wie Schwimmen und Fahrradfahren/ Fußball/  
Ausdauersport

**Termine für Mädchen:**

**Dienstags 17 – 18.30 Uhr "Girls get Fit"**

**Termine für Jungen:**

**Mittwochs 17 – 18.30 Uhr "Boys get Fit"**

Eine Veranstaltung der Stadtteilorientierten Kinder- und Jugendarbeit  
des Bürgerhauses Trier-Nord in Zusammenarbeit mit Diplom-Sport-  
lehrer Jens Nagel. Infos bei Maren Zollikofer, Tel. 0651/918-2014.

### "Stelz-Art"

Stelzenlaufen erlernen, trainieren und vorführen. Für Kinder und  
Jugendliche ab 10 Jahren.

**Termin:**

**Freitags, 15 Uhr, Jugendzentrum Exzellenzhaus,  
Zurmaiener Str. 114**

**Treffpunkt:**

**bei gutem Wetter im Hof, sonst im Kleinen Balkensaal**

Eine Veranstaltung von transcultur e.V. in Zusammenarbeit mit  
dem erfahrenen Fachtrainer und professionellen Stelzenläufer Uli  
Morrissey ("Artístico") und dem Jugendzentrum Exzellenzhaus.

### "Frauen in Bewegung"

Sportgruppe für Einsteigerinnen

**Termin:**

**Mittwochs, 17 – 18.30 Uhr, Balkensaal, 3. Stock,  
Bürgerhaus Trier-Nord, Franz-Georg-Straße 36**

Eine Veranstaltung der Familien-, Paar- und Lebensberatungsstelle  
des Bürgerhauses Trier-Nord in Zusammenarbeit mit der Sport-  
pädagogin Annette Ritter.  
Neue Einsteigerinnen sind herzlich willkommen.  
Weitere Infos und Anmeldung in der Beratungsstelle,  
Brigitte Billigen Tel. 0651/9182017

# KOMM SPIEL MIT MIR...!!!!

In der Woche vom 21.- 26. November 2006 laden die Einrichtungen des Arbeitskreises "Kooperative Erziehung im Stadtteils Trier Nord" zu offenen und kostenlosen Spielangeboten ein. Eltern und Kinder haben die Gelegenheit im Balkensaal die Aktion "Auf die Plätze fertig los" zu erleben, sich im Bewegungs-Parcours zu erproben, Gesellschaftsspiele zu entdecken oder ihr Geschick im "Zicke Zacke Hühnerkacke" zu beweisen und vieles mehr.



| Einrichtung                                                                    | Zeit                                                                                                   | Spielaktion                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kinder- und Jugendarbeit<br>Bürgerhaus Trier Nord<br>und Grundschule Ambrosius | Dienstag, 21.11.06<br>14.00 – 16.00 Uhr<br>(in den Räumen/Turn-<br>halle der Grundschule<br>Ambrosius) | "Spiele machen<br>Kinder froh und<br>Erwachsene ebenso"<br>Bewegungsspiele<br>und Spielideen<br>für schlechtes Wetter           |
| Hort Ambrosius                                                                 | Mittwoch, 22.11.06<br>14.00 – 16.30 Uhr                                                                | "Pik Dame,<br>Mensch ärgere dich<br>nicht und Co."<br>Karten-, Tisch- und<br>Gesellschaftsspiele wie-<br>der- und neu entdecken |
| Kindertagesstätte Sonnengarten<br>Bürgerhaus, Trier –Nord                      | Donnerstag, 23.11.06<br>14.30 – 16.30 Uhr                                                              | "Zicke Zacke<br>Hühnerkacke"<br>Regel- und Tischspiele                                                                          |
| Integrative Kindertagesstätte<br>Leuchtturm<br>des Club Aktiv                  | Donnerstag, 23.11.06<br>14.30 – 16.30 Uhr                                                              | Bewegungs-Parcours                                                                                                              |
| Baby- und Krabbelstube<br>Trier – Nord                                         | Donnerstag, 23.11.06<br>14.30 – 16.30 Uhr                                                              | "Ich finde die Farben"<br>Lernspiele/ Zuordnung<br>von Farben und Formen                                                        |
| Kinder – Jugend<br>und Kultur Exzellenzhaus Trier                              | Freitag, 24.11.06<br>15.00 – 17.00Uhr                                                                  | Neue Brettspiele zum<br>Kennen lernen                                                                                           |
| Familien-, Paar- und<br>Lebensberatung,<br>Bürgerhaus Trier Nord               | Samstag, 25.11.06<br>15.00 – 17.00 Uhr                                                                 | "Auf die Plätze<br>fertig los"<br>Bewegungsspiele<br>im Balkensaal                                                              |

Alle Spielbegeisterten sind herzlichst eingeladen:

Alle Einrichtungen freuen sich auf die gemeinsamen Spiel- und Spaß- Nachmittage!!!

# 20 JAHRE ARBEIT FÜR DIE KLEINSTEN IM STADTTEIL TRIER-NORD



Am 1. Oktober 2006 feierte unbemerkt von der Öffentlichkeit Mari-ta Neyses als Leiterin der Baby- und Krabbelstube Trier-Nord ihr 20jähriges Jubiläum.

Am 1. Oktober 1986 begann Frau Neyses ihre Arbeit in der Babystu-be, die damals noch in der Ambrosiusstraße in einer städtischen Woh-nung untergebracht war. 1996 konnte dann die Babystube in die ehe-malige französische Grundschule in der Karl-Grün-Straße umziehen und hatte damit erstmals helle, freundliche, genau auf die Bedürf-nisse der kleinen Menschen hergerichtete Räume zur Verfügung.

Frau Neyses ist heute noch mit genau demselben Engagement dabei wie vor 20 Jahren, wenn es gilt, junge Mütter bei der Erziehungsar-beit zu unterstützen. Dabei sind es heute oft schon die Kinder der Kinder von damals, die sie betreut.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei Frau Neyses und wünschen ihr persönlich alles Gute und weiterhin viel Erfolg und ein gutes "Händ-chen" bei der Arbeit.

Magda Weber

Vorsitzende des Vereins Baby- und Krabbelstube Trier-Nord e.V.



## REGELMÄSSIGE TERMINE DER KINDER- UND JUGENDARBEIT IN TRIER-NORD

### EXHAUS

#### Montags - Samstags

**"Kids Club"** (für Jgdl. ab 12 )

Mo-Fr ab 14.00 Uhr feste Angebote

(jede Woche ab 15.00 Uhr):

**Di:** Jungenfußball, **Mi:** Mädchenfußball,

**Do:** Ex&Action (Ausflüge und mehr)

**Fr:** Medienangebot

**"Offener Jugendtreff"** (für Jgdl. ab 15 )

**Mo** 17.00-20.00 Uhr, **Di-Fr** 17.00-21.00 Uhr,

**Sa** 15.00-22.00 Uhr

#### Medientreff

**Mo+Di+Do+Sa** 15.00-18.00 Uhr **Mi** 15.00-20.00 Uhr,

**Fr** 17.00-20.00 Uhr

#### Hausaufgabentreff

**Mo-Do** 14.00-15.30 Uhr

Anmeldung erforderlich: 0651-25191 oder per email an [dirk@exhaus.de](mailto:dirk@exhaus.de)

### BÜRGERHAUS

#### Dienstag, Mittwoch + Freitag

**Offener Treff für Jugendliche** (von 14-18 Jahren),

18.30-21.30 Uhr, 1. Stock, Jugendraum,

Bürgerhaus Trier Nord

#### Dienstags

**Kindergruppe** (offen für Grundschulkinder),

17.00-18.30 Uhr, 1. Stock, Gruppenraum,

Bürgerhaus Trier-Nord

#### Mittwochs

**Mädchengruppe** (offen für Mädchen von 10-13 Jahren)

17.00-19.00 Uhr, 1. Stock, Gruppenraum,

Bürgerhaus Trier-Nord

#### Freitags

**Jungentreff** offen für Jungen ab 12 Jahren

14.00-15.30 Uhr, 1.Stock, Jugendraum,

Bürgerhaus Trier-Nord

**Fußballgruppe** für Jungen von 12-15 Jahren

und für Jungen ab 15 Jahre

15.30-17.00 Uhr, in der Halle und auf dem Schulhof  
(Treffen vor dem Eingang zur Theodor-Heuss-Haupt-  
schule)

#### Informationen:

**Stadtteilorientierte Kinder- und Jugendarbeit**

**des Bürgerhauses Trier-Nord**, Frau Zollikofer,

Franz-Georg-Str. 36, 1. Stock, Tel. 0651/918-2014

**Jugend & Kulturzentrum Exzellenzhaus e.V.**,

Dirk Mentrop, Zurmaiener Str. 114, Tel. 0651/25191

## TERMINE IM OKTOBER

### BewohnerInnen-stammtisch

Montag 06.11.2006,  
20.00 Uhr  
Stadtteilcafé, Franz-Georg-Str. 36  
Infos: Maria Ohlig,  
Tel. 13272

eingeladen sind alle Bewohnerräte und  
alle engagierten BewohnerInnen

*Quartiersmanagement*

### Kleine Formularkunde für rechtliche Betreuer

Forum Rechtliche Betreuung

Mittwoch 08.11.2006,  
18.30 Uhr  
Volkshochschule,  
Palais Walderdorff, Domfreihof

Referenten:  
Norbert Gronz, Rechtsanwalt  
Günther Cames, SKM Trier

Das Amtsgericht kontrolliert den  
Betreuer. Dies ist für den Betreuer  
und für den Betreuten gleichermaßen  
eine Absicherung.  
Folgende Formulare werden hierfür an  
praktischen Beispielen erläutert:  
Vermögensverzeichnis,  
Kontenverwaltung,  
Jährlicher Bericht,  
Rechnungslegung.

Infos: SKM, Tel. 0651/147880

SKM – Katholischer Verein für soziale  
Dienste Trier e. V., VHS Trier

### An alle Senioren-Handy- Benutzer

Dienstag 14.11.2006,  
10 - 12.00 Uhr  
Stadtteilcafé

Besitzen Sie ein Handy und haben  
Fragen zur Handhabung?  
Kommen Sie ins Café  
des Bürgerhauses Trier-Nord.  
Wir versuchen Ihnen zu helfen.

*„Bürger für Bürger“*

### Teamsitzung

Montag 06.11.2006  
10.00 Uhr  
Stadtteilcafé

*„Bürger für Bürger“*

### Selbstbestimmen bis zuletzt – Die Patienten- verfügung

Forum Rechtliche Vorsorge

Mittwoch 29.11.2006,  
18.30 Uhr,  
Volkshochschule,  
Palais Walderdorff, Domfreihof

Referenten:  
Norbert Gronz, Rechtsanwalt  
Günther Cames, SKM Trier

Grundlage jeder medizinischen  
Behandlung ist die Einwilligung des  
Patienten. Dies ist jedoch nicht mög-  
lich, wenn der Patient sich nicht mehr  
äußern kann. Um für diese Situation  
rechtliche Vorsorge zu treffen, gibt es  
das Instrument der Patientenverfügung.  
Was sollte man vor der Abfassung einer  
Patientenverfügung bedenken?

SKM – Katholischer Verein für soziale  
Dienste Trier e. V., VHS Trier

### Senioren-Sprechstunde

der Seniorenvertrauensperson  
Frau Irmgard Messer  
(Tel. 0651/23852)

Dienstag, 07.11.2006,  
10.00 - 11.00 Uhr,  
Bürgerhaus Trier-Nord,  
Stadtteilcafé,  
Franz-Georg-Str. 36

### Cafe Aktiv

Donnerstag 09.11.2006  
15.00 - 16.30 Uhr  
Stadtteilcafé

Es begrüßen Sie Frau Piro  
und Frau Schilz

*„Bürger für Bürger“*

### Chorproben

Dienstag 07.11., 14.11. und  
28.10.2006  
jeweils 20.00 Uhr  
Bürgerhaus Trier-Nord,  
Balkensaal, 3. Stock

*CHORWERK Trier-Nord*

### Treffen der Initiative Renaissance Nells Park

Mittwoch 15.11.2006, 19.00 Uhr,  
Stadtteilcafé

Info: Stefan Mayer, Tel. 25640

*Renaissance Nells Park*

## Finanzierung eines Aufenthaltes im Seniorenheim

Forum Rechtliche Betreuung

Mittwoch 15.11.2006,  
18.30 Uhr,  
Volkshochschule,  
Palais Walderdorff, Domfreihof

Referenten:

Norbert Gronz, Rechtsanwalt  
Günther Cramers, SKM Trier

2004 erregte der Fall einer pflegebedürftigen Frau aus dem Raum Wittlich viel Aufsehen. Sie war in hilfloser Lage durch ein Düsseldorfer Seniorenheim in die Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich, die die Zahlung von Sozialhilfeleistungen verweigerte, gebracht worden. Neben dem menschlichen Schicksal hat dieser Fall gezeigt, dass Einkommen, Vermögen, Sozialleistungen, Schenkungen und Unterhaltsansprüche in einem engen wechselseitigen Verhältnis zueinander stehen. Die Veranstaltung zeigt, wie ein Aufenthalt im Seniorenheim sicher und korrekt finanziert werden kann.

SKM – Katholischer Verein für soziale  
Dienste Trier e. V., VHS Trier

## Sicher vorsorgen durch Vorsorgevollmacht, Generalvollmacht & Co

Forum Rechtliche Vorsorge

Mittwoch 22.11.2006,  
18.30 Uhr,  
Volkshochschule,  
Palais Walderdorff, Domfreihof

Referenten:

Norbert Gronz, Rechtsanwalt  
Günther Cramers, SKM Trier

Kleiner werdende Familienverbände mit der Tendenz hin zu Single-Haushalten und zunehmende Verrechtlichung des alltäglichen Lebens zwingen jeden dazu, für Krisensituationen rechtliche Vorsorge zu treffen.

Diese Vorsorge kann man durch Vollmachten verschiedenster Art treffen. Welche Arten von Vollmachten gibt es?

In welchen Situationen sollte man davon Gebrauch machen und wie sicher sind sie?

SKM – Katholischer Verein für soziale  
Dienste Trier e. V., VHS Trier

## JEDEN DIENSTAG

Offene Sprechstunde  
Familien-, Paar- und Lebens-  
beratungsstelle

9.00 - 10.30 und 17.00 - 18.00 Uhr  
Familienberatungsstelle  
Bürgerhaus Trier-Nord  
Franz-Georg-Str. 36  
Tel. 0651/918-2015/16/17

Familien-, Paar- und Lebens-  
beratungsstelle

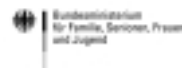
## JEDEN DONNERSTAG

„Austausch und mehr“  
Treffen für ehemalige und aktuell  
Beschäftigte im Zusatzjob auf  
1-Euro-Basis

15.00 Uhr  
Stadtteilcafé, Franz-Georg-Str. 36

Jugendzentrum Exzellenzhaus in  
Zusammenarbeit mit dem Bürgerhaus  
Trier-Nord

gefördert durch



## ANSTATT DASS... – Ein „Bertolt Brecht“ Abend

Freitag 17.11.2006,  
20.00 Uhr  
Bürgerhaus Trier-Nord,  
Franz-Georg-Straße 36,  
Balkensaal

Textsprecher:  
Joachim Paul,  
Hannelore Moret,  
Tanja Collignon,  
Margarethe Melchisedech

CHORWERK Trier-Nord



## MONTAG BIS FREITAG

Stadtteil-Café  
Öffnungszeiten:  
Mo-Mi 10 - 16.00 Uhr,  
Do 10 - 17.00 Uhr, Fr 10 - 14.00 Uhr  
Mittagstisch:  
Mo-Fr 12 - 14.00 Uhr  
im Bürgerhaus Trier-Nord, Franz-Georg-  
Str. 36, Tel. 0651/918-200

Bürgerhaus Trier-Nord

# NEUER AUFSICHTSRAT DER WOHNUNGSGENOSSENSCHAFT AM BEUTELWEG GEWÄHLT



Am 23. September wählten die Mitglieder der Wohnungsgenossenschaft Am Beutelweg in ihrer Generalversammlung einen neuen Aufsichtsrat. Für die Dauer von 2 Jahren wurden in dieses Gremium gewählt:

Isolde Bailleux,  
Bewohnerin Wittlicher Straße;

Erika Collignon,  
Bewohnerin Am Beutelweg;

Rolf-Dieter Kolb,  
Bewohner Franz-Georg-Straße;

Hans-Walter Krieger,  
Diplom-Betriebswirt;

Herbert Schacherer,  
Diplompädagoge;

Heiner Schneider,  
Diplom-Sozialpädagoge;

Magda Weber,  
Rentnerin,

Mathilde Werner,  
Bewohnerin Am Beutelweg.

*Auf dem Foto von links nach rechts:  
Magda Weber, Erika Collignon, Herbert  
Schacherer, Heiner Schneider, Mathilde  
Werner, Rolf-Dieter Kolb, Isolde Bailleux,  
(nicht auf dem Foto: Hans-Walter Krieger)*



In seiner ersten Sitzung am 5. Oktober wählte das Gremium Herrn Heiner Schneider zu seinem Vorsitzenden und Herrn Hans-Walter Krieger zum stellvertretenden Vorsitzenden.

Alles Gute für die gemeinsame Arbeit!



## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Quartiersmanagement  
Trier-Nord, Am Beutelweg 10, 54292 Trier  
Tel. 0651/13272, Fax 0651/1441012,  
maria.ohlig@t-online.de

**Redaktion:** Ulrike Laux, Gisela  
Luz-y-Graf, Maria Ohlig

**Auflage:** 2.000 Zeitungen

**Titelfoto:** Uli Laux

**Graph. Gestaltung:** Birgit Bach

**Druck:** Druckerei Ensch

**Redaktionsschluss für die nächste**

**Ausgabe:** 10. November 2006. Für eingereichte Manuskripte, Fotos und Zeichnungen übernehmen wir keine Haftung. Abdruck und Bearbeitung vorbehalten. Eindeutig gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.